

税制改正による住民税の主な変更点

公的年金受給者の寡婦(夫)控除の申告が簡素化されます

公的年金受給者の住民税の課税は、年金支払者(日本年金機構など)から町に送付される公的年金等支払報告や確定申告書、町民税申告書に基づいて行っています。

平成25年分の公的年金等支払報告書からは、新たに寡婦(夫)控除の欄が追加されます。このため、今年の11月以降に年金支払者に提出する扶養親族

等の申告書の該当欄に記入しておけば、従来必要であった確定申告書や町民税申告書による寡婦(夫)控除の申告が不要になります。

平成25年1月支給分から退職分離課税の税額控除の廃止

住民税は所得の発生した年の翌年度に課税になりますが、退職金に関しては、昭和41年度の税制改正で他の所得と区分して源泉分離課税とし、支給す

る時点で特別徴収をすることになっていきます。その際に、1年早い徴収による金利の遺失利益などを考慮して、税額の10%を控除する特例が導入されました。

しかし、昨今の低金利の状況を考慮すると控除の必要性が乏しいことから、平成25年1月支給分から廃止になります。

税務課税第一係

☎ 34・2112

8月の納付(普通徴収分)

納期限 **8月31日(金)**

納期 町県民税(第2期分)
国民健康保険税(第2期分)
介護保険料(第2期分)
後期高齢者医療保険料(第2期分)

安全で便利な口座振替(自動払込)制度

この制度を利用すると、指定した金融機関の口座から自動的に振り替えて納付されます。納め忘れがなく、現金を持ち歩く必要もないため、安全で便利です。

利用手続きは、納期限の1カ月前までにしてください。

※口座振替(自動払込)制度による納付の場合は、領収書は発行していません。引き落としの確認は、通帳の記帳によりお願いします。なお、車検のある軽自動車税については、「継続検査用証明書」を送付します。

夜間の納付(相談)窓口開設

平日仕事などで忙しく町税(介護保険料・後期高齢者医療保険料も含む)を納めることができない人のために、夜間に納付(相談)窓口を開設していますので、ぜひご利用ください。

日時 8月2日(木)・30日(木)・31日(金)
9月6日(木)
午後5時15分～9時

場所 町役場税務課

税務課徴収収納係

☎ 34-2111

奈良県桜井県税事務所からのお知らせ

個人事業税の納期内納付を

第1期分の納期限 **8月31日(金)**

第2期分の納期限 **11月30日(金)**

個人事業税の納付書は、第1期分・第2期分をまとめて同封しています。お間違いのないようご注意ください。第2期分の納付書は、納期まで保管し、納期限(11月30日(金))までに納付してください。

- ※年税額が1万円以下の場合は、第1期分の納期に全額を納付することになっています。
- ※第1期分・第2期分をまとめて第1期分の納期限までに納付することもできます。
- ※コンビニエンスストアでの納付やペイジー(パソコン・携帯・ATMからの納付)もできます。
- ※口座振替制度もご活用ください。申込は金融機関で。

桜井県税事務所

☎ 43-3131



無 料 相 談 コ ー ナ ー

町の各施設で、さまざまな相談に応じています。

心配ごと相談（予約制）

家庭問題、財産など生活上の悩みの相談

日時＝毎週木曜日午後1時～4時

（2日・16日は休み）

場所＝町社会福祉協議会2階

担当＝民生児童委員ほか

※予約制ですが、空きがあれば当日可。

☎ 町社会福祉協議会 ☎ 34-2118

中南和法律相談センター（予約制）

弁護士による法律相談

日時＝9月7日(金)午後1時～4時

場所＝町役場2階202相談室

相談時間＝1人30分程度

☎・申込＝8月31日(金)午前9時30分から、電話で奈良弁護士会（☎0742-22-2035）へ。中南和各地でも相談を実施していますので、詳細はお問い合わせください。

無料税務相談（電話予約制）

簿記会計の相談や国税に関する一般的な税務相談

日時＝8月15日(水)午後1時～4時

（1人30分以内）

場所＝町役場1階103相談室

対象＝税理士に依頼していない人

担当＝近畿税理士会桜井支部所属の税理士

申込＝税務課課税第一係 ☎ 34-2112

☎ 近畿税理士会桜井支部（杉本幸弘税理士事務所内） ☎ 43-4521

やすらぎ相談室 通常相談（予約制）

集団生活に適応が困難な幼児、小・中学生と保護者のための相談

日時＝毎週水・金曜日 午前10時～午後4時

場所＝青垣生涯学習センター総合事務室

担当＝社会教育指導員

☎ 青垣生涯学習センター（生涯教育課）

☎ 32-6193

やすらぎ相談室 特別相談（予約制）

集団生活に適応が困難な幼児、小・中学生と保護者、学級担任、関係教員のための専門的な相談

日時＝8月22日(水)午前10時～午後4時

場所＝青垣生涯学習センター総合事務室

担当＝臨床心理士

☎・予約 8月15日(水)までに、青垣生涯学習センター（生涯教育課／☎32-6193）へ。

青少年悩みごと相談（予約制）

自分の子どもや地域の青少年にかかわる悩みの相談

日時＝毎週水・金曜日 午前10時～午後4時

場所＝青垣生涯学習センター総合事務室

担当＝社会教育指導員

☎ 青垣生涯学習センター（生涯教育課）

☎ 32-6193

消費生活相談

商品やサービスに関する相談

日時＝毎週火・金曜日 午前10時～午後3時

場所＝町役場1階103相談室

☎ 32-2901（内線174）

担当＝消費生活相談員

相談方法＝面談・電話

☎ 住民保険課 ☎ 34-2087

**平和
パネル展**

15年戦争



多くの人の生命を奪い、人々の生活を破壊してしまう戦争。平和パネル展を通して、平和の尊さを考えます。

日時 **8月15日(水)～21日(火)** (20日は休み)

午前9時30分～午後5時

（18日は午後7時まで、21日は正午まで）

場所 図書館（青垣生涯学習センター内）

☎ 総務課安全防災係 ☎ 34-2059